

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.
 Fél évre — — — 4 „ | Egyes szám ára — — — 16 fill.
 Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
 ——— Megjelenik minden vasárnap. ———

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adóznak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

A köztisztviselők háborus segélye és a magántisztviselők.

A magyar tisztviselői kar a megélhetés nyomasztó sulya alatt már-már összeroskadni készült, amidőn az ijesztő és hajmeresztő drágaság folytán és miatt jajsavát hallatva a kormány 35 illetve, 30%-os drágasági segéllyel siet segítségére.

A háborus kiadások milliárdjai mellett szerényen huzódik meg ez a kellő időben érkezett segély, amely hivatva lesz a tisztviselők szomorú helyzetén segíteni, javítani, de azért mégis elismerés illeti a kormányt, hogy a nagy gondokat okozó háborus államháztartás keretébe be tudta illeszteni ezt a 140 millió koronát kitevő kiadási többletet, amely az immár 100—300%-os drágasággal sújtott tisztviselők helyzetén akar segíteni. A napi sajtó részletesen foglalkozott e kérdéssel s nagyban hozzájárult ahhoz, hogy e kérdés tárgyalásánál a tisztviselők valóságos helyzete megvilágítassék.

Maga a pénzügyminiszter ur is elismerte, hogy ez a 35% koránt sem felel meg a mai drágaságnak, de azért a segély mégis általános örömet és sok tekintetben megnyugvást hozott a tisztviselőknek, mert e kérdés tárgyalásánál alkalma nyílt a törvényhozásnak mélyebb bepillantást nyernie a tisztviselők életkörülményeinek, megélhetésének, szenvedéseinek és küzdelmeinek szomorú állapotába. A tisztviselő-családok élete nyitott könyv lett s így a mai segélynyújtásban a tisztviselők helyzetének a jövőben leendő alapos és a reális valóságnak teljesen megfelelő javítására és rendezésére nagy garanciát látunk.

A tisztviselők megélhetése még a boldog békés időkben sem volt úgy biztosítva, hogy az adósság csinálást megakadályozza s ma, mikor a hitelforrások reájuk nézve teljesen bedugultak, igazán óriási önmegtagadást követeltőlük a háborúval fellépett irtózatoss drágaság. Az állam óriási gépezetének eme szellemi munkásai, a tisztviselő-családok ezrei az áldozatokban, az önmegtagadásokban, a türes és szenvedések elviselésében méltó társaivá szegődtek és váltak a frontokon küzdő vitéz katonáinknak. Ez a segély tehát

ennek elismerése is s így kétszeresen becses nekik. Osztozunk örömben s hisszük, hogy ez a jutalom csak előlege annak, amit majdan mint jól meg és kiérdemelt fizetesként fognak kapni.

Az állami és törvényhatósági tisztviselők ezrei mellett és párhuzamban ott látunk még egy nagy tábort, a magántisztviselőket, akik az állami élet gazdasági, pénzügyi ipari életének s így a háborus érdekeknek is szolgálatában szintén derekas és becsületes munkát végezve éppen olyan szomorú helyzetben voltak és vannak, mint az állami tisztviselők. Kérdjük, vajjon ennek a tisztviselői karnak a helyzetén történt-e, történik-e valamelyes javítás, amely őket és családjaikat a mai megélhetési viszonyok közepette csak megközelítőleg is az állami tisztviselőkéhez hasonló helyzethez juttatná?!

Gazdasági és ipari vállalatok, gyárak, nagy kereskedő-cégek, bankok, takarékpénztárak stb. részesítik-e tisztviselőiket, kis hivatalnokaikat megfelelő háborus segélyben, avagy elnézik, hogy azok csendben, hangtalanul miként szenvedik végig a háborus drágaság minden keserűségét, nélkülözését s legfőbb gondjuk az, hogy a békés idők jövedelmét többszörösen felülmuló nyereséget miként osszák fel?!

Erre, a kenyéradójától szervezetlenségénél fogva is erősen függő tisztviselői-karra éppen úgy nehezedik a háborus drágaság, mint az államiakra s így joggal vetettük fel e kérdést, hiszen ez az osztály is tanult, értelmes, hasznavehető tagokból áll, kiknek megfeszített munkája éppen úgy szolgálja a háborút s veszi igénybe idegeit, mint amazokét.

Hadi-adó alól kivenni szándékolt jövedelmek, eltitkolt nyereségek, továbbá nagy osztalékokat fizető vállalatok urai gondoskodnak-e szegény tisztviselőikről, hivatalnokaikról úgy, hogy azok megélhetésének lehetősége legalább is annyival javuljon, mint a köztisztviselőké?!

Mindenesetre e kérdés mellett nem lehet szó nélkül elmenni s ezért tartottuk kötelességünknek az illetékes köröknek felhívni fegyelmét reá.

Nem szólunk azokhoz, kik e kérdés szociális és nemzetgazdasági értékét feltudták és feltudják fogni, hanem azok-

hoz, akik saját érdekeiket mindennek fölébe helyezik s megfeledkeznek arról, hogy mivel tartoznak azok iránt, akik minden erejükkel hiven és kitartóan szolgálták őket s közreműködtek abban, hogy jövedelmeik megsokszorosodjanak.

Tudjuk, hogy sok-sok vállalat teljesítette ebbeli kötelességét, de azt is tudjuk, hogy a magántisztviselők nagy táborában számosan vannak nélkülöző, de azért szó és hang nélkül szenvedő és nyomorgó családok, akiket a tőke szemérmetlenül szipolyoz ki.

Az „Est“-ben a napokban látott napvilágot egy pár szerény sorocská, amely „a magántisztviselők egy csoportja“ aláírással a sajtót hívja segítségül a háborus drágaság miatti szomorú helyzetükben. A sajtó támogatását kérik a szegény névtelenek, akik kenyéradójuktól nyiltan nem merik kisorsni azt a kis háborus segélyt, ami őket bizonyára megilleti.

Virágzó, nagy nyereségeket felmutató, fényes osztalékokat fizető vállalatok tisztviselőinek feltétlenül dukál az a kis segély. De azért minden olyan vállalat, amely prosperál, tartsa hazafiúi kötelességének, hogy tisztviselőinek megélhetését a jelen nehéz viszonyokhoz mértén biztosítsa. Törvény nincs reá, de az igazság, a méltányosság az, hogy ez az osztály, amely a háboru alatt munkájának árát nem drágitotta, megkapja azt, ami megélhetését lehetővé, türhetővé teszi. Az utolsó napszamos is függetlenebbül emelte, drágitotta munkájának bérét, sőt rendeletekkel szabályozták a béremelést, csak a tisztviselő, a hivatalnok nem. Ez az osztály az egyedüli, amely a régi, békés idők árán adja el most is munkarejét. Meg kell adni — tehát — nekik azt, ami megilleti őket s ami a jelen körülmények között megadható.

A sajtó feladata lesz majd az, hogy igazságtalan és indokolatlan eljárásokkal szemben megtorlást szerezzen a fehér rabszolgák eme nagy táborának!

Ifj. Szántó Károly.

— Mindennel és mindenben takarékoskodjunk, mert nem tudhatjuk, hogy a háboru meddig tart s mennyire veszi igénybe meglévő készleteinket!

Biztosítsunk.*

A levegő időnkénti lehülése is elárulja, hogy jégverések idejét éljük. A napilapok hirrovatában innen is, onnan is tyuktojás, meg enél is tekintélyesebb nagyságu jég hullását jelentik. Ha hozzá sem teszük, el lehet képzelni, milyen pusztítást visz véghez az ilyen vihar az érett gabonatóblákban. A rozsot már szinte aratták volna sok helyen, most kaszálhatják szalmának, mert a cséplést előbb elvégezte — a jég.

A magam falujából tudom, hány gazdaságban pusztult el a termés, mert elfeledték jég ellen biztosítani. Mikor a gazda itthon volt, az soha el nem mulasztotta a termést biztosítani. De gazd'uram a lövészárokban tanyázik, hetek óta nem is tudott írni, mert a tiroli hegyekben van dolga a taliánnal s a jó falusi asszony meg, aki mindenben bizik inkább, mint a biztosító ügyletek kötésében, csak nem gondolta magát rá vagy eszébe se jutott, hogy biztosítani is kellene a termést.

Bizonyára úgy van az ország többi falujában is, hogy a legtöbb gazda károsodása a jégverés miatt onnan van, hogy asszony maradt a háznál, aki elfeledte a jégbiztosítást megkötni.

De, ha a baj bekövetkezett, okuljanak rajta mások. A gazdakörök, vagy ha ilyen a faluban nincs, a községi intéző-bizottságok és a szövetkezetek figyelmeztessék alkalmas módon a gazdaságokat vivő asszonyokat, hogy miután a termés még lábön áll, jég ellen sürgősen biztosítsák azt. Elég kockázata van ma a gazdának, mikor oly drága a fölszerelés, oly drága az igaerő s minden, amire szüksége van. Legalább az elemi kár kockázatát kell áthárítani a biztosító intézetre.

De nemcsak a jég a termés veszedelme, hanem a tűz is, amelynek még a learatott termés, sőt a falusi gazda épületei is ki vannak téve a most beköszöntött nyári időszak alatt. Azért sietve kell tűz ellen is biztosítani a termést s az épületeket ott, ahol ez még meg nem történt.

Szomorú látvány mindenkor a tűzvész pusztítása a falun, de még lesújtóbb az, mikor egy hadbavonult gazda udvara ég le és nem kap a család érte kártérítést csak azért, mert az asszony, aki a gazdaságot vezette, elfeledte a biztosítási díjat beküldeni. Elképzelni is nehéz annak a gazdának a helyzetét, aki a lövészárokban arról értesül, hogy az asszony hibája folytán még kártérítést sem kap a tűzkárért.

Annyira fontos és sürgős ez a dolog, hogy minden egyes gazdával, minden egyes gazdaságonnyal — ahol a gazda nincs odahaza — meg kell érteni s nem ártana, hogy az előjáróság kidoboltassa a nyáron minden vasárnap istentisztelet után, hogy biztosítsa be mindenki termését a jég- és tűzkár ellen.

A mi falunkban, mióta ezt divatba hoztuk s a szövetkezetben kimerítő felvilágosítást adtak a feleknek a biztosítás előnyeiről, már majdnem mindenki biztosított tűz ellen is.

A gazdákat nagyon megnyerte a biztosítás eszméjének az a körülmény, hogy a gazdának már van külön biztosító-intézete Budapesten: a Gazdák Biztosító-Szövetkezete, melynek minden valamire való faluban van már képviselője a gazdakör, vagy a szövetkezet egyik vezetője személyében. A gazdák már tudják, hogy ez a mi biztosító szövetkezetünk, mely amellett, hogy nincs benne a nyereszkes biztosító vállalatok kartelljében, a legméltányosabban jár el károk esetén is és az

* Megjelent a „Gazdaszövetség” c. lap ezévi 26-ik számában.

egyetlen a főbbi biztosító-társasággal szemben, mely a károk becslésénél a szakértő bizottságokat főleg gazdákból állítja össze.

A Gazdák Biztosító Szövetkezete pár év óta az első s legerősebb biztosító intézetek közé küzdötte föl magát. Milliós tartalékjai pompásan beszélnek a gazdák összetartásának eredményességéről. Méltán nő a gazdák bizalma e szövetkezet iránt s önmagának javát garantálja az a gazda, aki holmi külföldi, sőt ellenséges államból ideszakadt biztosító vállalatok helyett, a Gazdák Biztosító Szövetkezetéhez fordul biztosítás végett.

Mivel pedig már ilyen megbízható intézetünk van a gazdáknak, egyik falusi gazda sem teheti azt a kifogást, hogy nem biztosított, mert nem bizott a biztosító társaságban.

A nemzeti védelem szempontjából is fontos és kívánatos lenne ezeket más falvak honmaradt gazdáival s gazdaasszonyaival is megérteni. Csökkentjük a gazdálkodás kockázatát a biztosítással.

Vencel Márton
szövetkezeti elnök.

A Szászvároson folyó év július 2-án megtartott Péter és Pál napi nyilvános gyűjtések eredményei.

A helyben szervezett Péter és Pál napi bizottságnak zárva átadott gyűjő-perselyek alulírottak mint a bizottság tagjai együttes jelenlétében felnyitattak és azokban összesen 533 K azaz ötszázharminchárom korona találtatott és pedig:

1. Dr. Szöllösy Jánosné urnő asztalánál elhelyezett perselyekben 204 K 29 fillér.
2. Dr. Dobó Romuluszné urnő asztalánál elhelyezett perselyekben 168 K 33 fillér.
3. Schuster Gyuláné urnő asztalánál elhelyezett perselyekben 85 K 12 fillér.
4. Seiler Jánosné urnő asztalánál elhelyezett perselyekben 75 K 26 fillér. Összesen 533 K.

Ezen összegből levonva az 56 K azaz ötvenhat koronát kitevő készkiadásokat marad tisztajövedelem 481 K, ez utóbbi összegnek 20%-a azaz 96 K 20 fill. a katonazenekar közreműködéséért a helyi 71. gyezred pótzászlóalj parancsnokságának a Hadsegélyző Hivatal javára lett kifizetve, fenmaradván a Vöröskereszt javára tisztán 380 K 80 fillér, mely összeg az Országos Vöröskereszt-Egyletnek Budapestre lesz elküldendő.

Örv. dr. Erdélyi Istvánné,
Szász Sándor, dr. Sotir Constantin,
v. tanácsos. v. főjegyző.

Üdülők figyelmébe!

Aki az európai háború miatt tönkretett idegeit erősíteni akarja, siessen haladéktalanul Sebeshelyre!

Itt a déli Kárpátok tövén, pormentes havasi levegővel bíró mérsékelt éghajlat alatt, hol a nyári napsugarak az egész természetet föllevenítik, egy *havasi természetes, édes vizű fürdőmedencét állítottam fel.*

Tehát a víz, a levegő és a napsugarak képezik itten azon egészséghelyreállító erőket, melyeket az Isten a természetben rejtett el.

Minden természetszerűen megy nálunk, mindenféle erőszakos vagy műszeres elbánás mellőzésével és üdítő csendességben, az emberi erőművek fárasztó lármájától távol, természetes egyszerűségben a további napi foglalkozások folytatásához szükséges erők visszaszerezhetnek.

Megjegyzem, hogy éppen mert mindenben a természet után akarok eljárni, semminemű elpuhító, szükségtelen kényelmet nem fogok bevezetni, s így kérem azokat, akik ugyne-

vezett modern berendezéseket keresnek, hogy ne fáradjanak hiába hozzánk, hanem nagynevű fürdőkbe és szanatóriumokba menjenek, ide pedig azok jöjjenek, kiknek a józan ész diktálja, hogy a természet adományaival luxust ne üzzenek.

A papok, tanítók, orvosok és a szászvárosi járási tisztviselők kedvezményben részesülnek. A fürdő nyitva van július 1-étől.

Elvünk nem hasznot keresni, hanem hasznossá válni!

Ó-Sebes hely, posta és állomás Szászváros. Bővebb tájékoztatással szolgál:

Bologa Athanász,
gör. kath. lelkész, szentszéki ülnök.

1 2—6

A „Vöröskereszt” napja Piskin.

Június 29-ike „Péter és Pál” napja ország-szerte a „Vöröskereszt”-é volt. Mint minden alkalommal, úgy ezen a napon is méltóképpen kivette részét a jótékony akcióból Piskitelep nemes érzésű társadalma. Dr. Hankó Vilmos máv. orvosi tanácsadó, kórházvezető főorvos és Szőnyey Loránd máv. főmérnök, műhelyfőnök voltak az akció főmozgatói, akik igazán önzetlenül és örömmel vállalták a nemes cél érdekében az egész mozgalom irányítását.

Délelőtt folyamán a helybeli urihölgyek a község különböző forgalmasabb pontjain perselyekkel gyűjtöttek, délután a gyűjtés színterét a pályaudvar perronjára tették át, ahol a piskii máv. műhely jóhírnevű zenekarának lelkesítő indulói mellett az utazóközönség áldozatkészségét aknázták ki a kedves és minden hálánkra érdemes, szeretetreméltó honleányok. A napi gyűjtés a „Vöröskereszt” javára 442 K 15 fillért eredményezett.

Este 8 órakor a „Mohilla-féle vendéglő” színháztermében ugyan e célra jótékonycélu művész-estély rendeztetett alábbi elsőrangú műsorral: 1. Julius Fucik: Die Alpenrose. Dal. Előadta a máv. műhelyi zenekar Toducza János karmester vezetésével. 2. Szentgály: Kárpáti ének. Előadta a műhelyi énekkar Szathmáry István karnagy vezetésével. 3. Emőd Tamás: A szanitécz. A két faláb. Költemények. Szavalta Lichtensteiger Ella k. a. 4. Tarnay L.: Az üzenet. Kovács K.: Elment... Zerkovitz B.: Lesz még egyszer ünnep a világon. Dalok. Énekelte Érsek Jutka k. a. Kudzsierről. 5. A háromszög. 1 felvonásos szindarab. Irta Sutro Alfréd nyomán Góth Sándor. Személyek: A feleség Szűcs Rózsika k. a. A férj Dani Kálmán. A házibarát Schulz Ferenc. 6. Mendelsohn: Suleika und Hatem. Duett. Énekelte Kemény Gizi zeneakadémiai növendék Aradról és Juhász Joachim. Zokogva sir az őszi szél. Énekelte Kemény Gizi k. a. 7. Emőd Tamás: Szól a harang. Aktuális háborus jelenet. Előadták Gerendi Albert és Ecséri Árpád. 8. Magyar király induló. Előadta a máv. műhelyi énekkar és zenekar.

Az est fénypontja Érsek Jutka k. a. éneke volt, aki szépségének üde bájával, valamint énekművészetének csaknem abszolút tökélyével a szó szoros értelmében elbűvölte a nagyszámú hallgatóságot. Ugy ünnepelték, amint csak vérbeli művésznőt szoktak, aki rutinjával, fölényes énektechnikájával és bársonyosan lágy hangjának behizelgő varázsával egy csapásra a közönség lelkébe loptn magát. „A háromszög”, e klasszikus dramolett a szereplőkben méltó interpretálókra talált, s a kritikus zavarban van, hogy a pompás feleség Szűcs Rózsika, a remek férj Dani Kálmán s a kitűnő házibarát Schulz Ferenc közül melyiknek adja az elsőség pálmáját. Ugy az ensemble valamint a szereplők egyéni játéka is mintaszerű volt s a közönség őszintén há-

lás volt a szereplőknek az előadás által nyújtott élvezetért. Külön kell e helyen megdicsérnünk a művészgárda ezermesterét, Gerendi Albertet, ezt a zseniális embert, aki Emőd Tamás háborus aktualitásának diszleiteit tervezte és megfestette. Minden hálnak, minden elismerésünk és minden dicséretünk méltán megilleti őt, aki fáradságot nem ismerve nemcsak abszolút művészi, de valóban emberfeletti munkát végzett úgy is mint előadó művész s úgy is mint a színpadi scenirozás mestere.

A szépen sikerült előadás 320 K 60 fillért jövedelmezett, melyből 96 K kiadást leszámítva 224 K 60 fillér az estély tiszta bevétele és így a nap folyamán eszközölt gyűjtéssel együtt összesen 666 K 75 fillér jut a „Vöröskereszt” javára. Hála és köszönet érte a nemesszivű adakozóknak. S. B.

Hétről-hétre.

A napszámbelek.

A napszámbelek, — amint tudjuk — hatóságilag vannak megállapítva. Ennek dacára unos-untalan kapjuk a panaszokat, hogy ez a megállapítás csak papiroson létezik, mert ma éppen a kétszeresét kell fizetni e béreknek. Egy arató munkás napi bére megállapítás szerint 5 K, ennek dacára ma a piacon 8—9 K-ért és élelemért kaphatni aratót. Tudunk eseteket, hol a kasza-napszámmért 8—10 K-t étellel fizettek. Hol itt a hiba? Szerintünk hibás a gazda, aki ezt a horribilis árat megadja, ámde viszont munkás nélkül nem állhatnak a gazdák s így verseny fejlődött ki az árak felhajtásában. Mindenki munkást akar — bármi áron. Tudunk gazdákat, akik a 4—5 K-ás (étellel) falusi munkaerőt 8—9 K-val (és étellel) csábították magukhoz. Egy gazda sem mer a hatósághoz panaszra menni, mert attól fél, hogy munkás nélkül marad. A hatóságoknak maguknak kellene itt erélyesen fellépni s úgy a többet követelő munkást, mint a többet fizető gazdát szigorúan megbüntetni.

Vöröskereszt-nap Kudzsiron.

A kudzsiri társadalom f. hó 1-én adózott a magyar Vöröskereszt-Egylet javára országosan rendezett Péter-Pál napi gyűjtésekre. Mondanunk sem kell, hogy az eredmény ez alkalommal és fényes volt, ami főleg Bergh Tivadarné urnőnek az érdeme, aki az e napon alábbi műsorral e célra rendezett estély védnökségét szíves volt elvállalni. Ugyisint elismerés illeti a gyűjtő-bizottság minden tagját, valamint az estélyen közreműködött szereplőket, akik egyenként és általában sikeresen oldották meg feladataikat.

Az estély műsora a következő volt:

1. „Hadnagy uram” ... Énekelte a vegyeskar.
 2. „Milliók imája.” Szavaltta Ambrus Antal.
 3. „Dalok.” Énekelte Tajthy Duci, zongorán kísérte Érsek Annuska.
 4. „A csók.” Monolog. Előadta Tajthy Gabriella.
 5. „Hit, Remény, Szeretet.” Élkép. Szentpétery Vilike, Érsek Annuska, Tajthy Duci.
 6. Zingara: Chamirade. Ad. Jensen: Murrelndes Lüftchen. Zongorán játszotta Lorsy Aranka.
 7. „Ő nem féltékeny.” Vigjáték egy felvonásban. Személyek: dr. Endrei Géza, orvos: Pruschek József, Bella, felesége: Érsek Annuska. Gergely Ádám, Bella nagybátyja: Mátéffy József. Tercsi szobalány: Szentpétery Vilike.
 8. „Magyar dalok.” Énekelte a vegyeskar.
- A gyűjtés és az est tisztajövedelme megközelíti az 1000 K-át.

NAPI HIREK.

Üzent a gyűrüm.

Piciny kezdről üzenetet kaptam: Üzent a gyűrüm... Ma vasárnap este Visszalopódzott hozzám és a balga Kis arany-semmi az ujjamat kereste. Reakuszt és mig körülcsókolta, Éreztem rajta ujjad melegét; Egy néma csók suhant el ajkamról S az éji csöndben odaszállt feléd.

Üzent a gyűrüm... Azt üzente nékem, Hogy ő boldog most, jól érzi magát S a Te parányi ujjad szeretne Ragyogni mindig, egy életen át. Hogy a Te véred perzselő melegje Hevitse őt is, mint a lelkemet És el nem muló, igaz boldogságra Kössön Tevéled össze engemet.

Óh! Édes álmok, édes balga vágyak! Miért támadtok a lelkembe' fel? Miért kell nékem hasztalan epednem? E kérdésre a gyűrű nem felel. Ragyog ujjadon hideg, néma fényvel, Ugy kápráztatja könnyes szememet. Üzent a gyűrüm... Álmodom Terólad S ajkam suttozja drága nevedet...

Serestély Béla.

— **Adakozzunk a „Vörös-Kereszt” egylet részére.**

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter Konner Károly dévai adóhivatali főtisztet pénztárnokká a marosillyei adóhivatalhoz, Toroczky Ferenc számvevősegi díjnokot számtiszté a dévai m. kir. számvevőséghez kinevezte.

— **Kitüntetés.** A hadsereg főparancsnokság dr. Török Arthur, a 312. honvéd gyezedrnél beosztott 23. honvéd gyezedrnél ezredorvost az ellenség előtt teljesített kitünő és önfeláldozó magatartásáért elismerésben részesítette.

— **Eljegyzés.** Borosnyói Bede Sándor szászvárosi kereskedő a napokban jegyezte el bánóczi és mogyorósi Hlavathy Terka urleányt Szászvároson. Gratulálunk!

— **A metropolita-választó kongresszus.** Nagyszebenből jelentik, hogy Jankovich Béla vallás- és közoktatásügyi miniszter leiratban értesítette Pap Ignác aradi püspököt, mint a görök-keleti román egyház rangban legidősebb püspökét, hogy a király öfelsége jóváhagyólag tudomásul vette az egyházi kongresszusnak július 30-ára és következő napjaira történt összehívását, valamint hogy a néhai Metianu János metropolita halálával megüresedett metropolitai méltóság betöltésére választás a kongresszus augusztus hó 5-én tartandó ülésére tüzetett ki.

— **Halálozás.** Özv. Dáné Istvánné, néhai Dáné István volt hunyadmegyei esperes és szászvárosi első pap általános ismert és tisztelt özvegye Szászvároson, f. hó 2-án 90 éves korában meghalt. Temetése f. hó 3-án ment végbe nagy részvét mellett. A család a következő gyászjelentéssel tudatta a szomorú hírt: Alólírtak mély fájdalommal jelentjük, hogy özv. Dáné Istvánné született Bong Rózália, boldog emlékezetű Dáné István hunyadmegyei ref. esperes és szászvárosi első pap özvegye, élete 90-ik, özvegysege 41-ik évében végegyengülésben, folyó hó 2-án reggel 3 órakor megadással türt hosszas szenvedés után jobblétre szenderült. Ő megvalósította az Úr ígését: „az igaz özvegy bizik az Istenben és foglalatos a könyörgésekben és imádságokban éjjel és nappal;” az Úr pedig

megajándékozta szép hosszú vénséggel, gyámola volt küzdelmeiben és meghallgatta szabadditástért esdő imáját. Aki hű volt a kevesen, többre bizza azt örökkévaló országában. Drága halottunk hült tetemeit folyó hó 3-án délután 6 órakor temetjük el a reformátusok szertartása szerint. Szászváros, 1916. július 2-án. Dáné Ilka igazgató-tanítónő, Dáné Lina özv. Bartha Lajosné mint gyermekei. Dósa Dénes, Deák Gerő vejei. Máyer Jánosné Dósa Aranka, Dósa Piroska, Muzsnai Béláné Bartha Bella, dr. Bartha Dezső szolgabíró, Elekes Lajosné Bartha Vilma, Bartha Béla huszár főhadnagy, Zsiros Lajosné Deák Adél, Wolny Józsefné Deák Irén unokái. Máyer János, Muzsnai Béla, dr. Kristóf György, Elekes Lajos, Zsiros Lajos, Wolny József unokáinak férjei. Özv. Dáné Károlyné mint sógorasszonya. Számos dedunoka és rokon.

— **Ramazán.** Július 2-án, vasárnap kezdődött a mohamedánok ünnepe: a ramazán, mely 30 napig tart. A ramazán a böjt hónapja s az a mohamedán világ egyik legnagyobb ünnepe.

— **Egy hős ifju temetése.** Cs. Lázár László, ki nemeslelkűségének csak nemrégiben is oly fényes tanujelét adta, még 1914. november 21-én elesett Kálmán fia hamvainak hazaszállítása alkalmából az alábbi gyászjelentést adta ki: „Mélyen meghatva tudatom, hogy szeretett Kálmán fiam földi részeit hazahozatom Cziróka-Ófaluból, hol mint a cs. és kir. 12-ik huszárezred hadnagya az orosz betörés alkalmával, 1914. évi november hó 21-én áldozta fel ifju életét, sok hős bajtársával együtt, a haza és mindnyájunk védelmében. Hős lelkének porhüvelyét folyó hó 21-ik napján d. u. 6 órakor helyezzük a helybeli családi sirboltban örök nyugalomra. Meteorszerű volt rövid élete, mely elmulásával is örökké tartó fényt és dicsőséget árasztott nemzetére és családjára. Isten adta, Isten elvette, legyen áldott szent neve! Lapusnyak, 1916. június 10-én. Cs. Lázár László.”

— **Bucsujárás betiltása.** A Máriaradnán szokásos bucsuk látogatása a háboru tartama alatt tilos. Aki ez ellen vét, kihágást követ el és büntetést kap.

— **Koszoru megváltás.** Néhai Dáné Istvánné urasszony emlékezetére, dr. Kristóf György tanár ur, mint a boldogult egyik elhalt unokájának férje, koszoru váltságul 10 K-t adományozott egyházunk „Ref. emlékmemzeti-alapja” gyarapítására. Olyan élő koszoruba illesztette ezáltal kegyeletét, mely a mindig élő jótékonyág gyümölcseit hozva, fogja fentartani az idvezültnek is emlékezetét. A szíves adományért köszönetet mond: a ref. egyház előljárósága.

— **Női katonák a török hadseregben.** Nemcsak a mi hadseregünkben akadtak lelkes nők, kik nemüket eltitkolva egy sorban harcoltak a férfakkal, hanem a törököknél is, hol tudvalevőleg a nők sokkal nagyobb visszavonultságban és elzárkózottságban élnek. Így 1887. évben Hanum Adile, kurd nő, saját költségén önkéntes hadtestet szerelt fel, melynek élén a török-orosz háboruban maga is küzdött. Kiváló, bátor viselkedésért a Szultán kétszer is kitüntette. Ugyanabban az időben Benjeh arabs nő Bagdadból egészen a jusbasi (százados) rangig vitte föl. Csak mikor megsebesült, akkor derült ki, hogy nő. Ez adott alkalmat arra, hogy a hadseregben ez irányban kutassanak. Tényleg sok nőt találtak katonaruhában. Ezért szigoru tilalmat hoztak és a nőket büntetéssel sújtották és megparancsolták, hogy feredzsét és „jasmak”-ot (női köpenyeg és fátyol) hordjanak.

— **A mozik megrendszabályozása.** Pécsről jelentik: Most érkezett le Pécsre a belügyminiszter körrendelete, melyet a törvényhatóságokhoz intézett és amelyben kijelenti, hogy a mozgó-színházakban tilos a rémdrámák előadása. Legutóbb ugyanis a cinkotai gyilkosságról is készültek fölvételek, amelyeket egyes helyeken már be is mutattak. A belügyminiszter most nemcsak ezeknek az előadását tiltotta be, hanem minden olyan rémdrámának az előadását, amely különösen az egyszerűbb nép erkölcsét veszélyeztetné.

— **A „Vasárnapi Ujság“** július 2-iki száma pompás képeket közöl az olasz és orosz harctérről. Barta Ernő két művészi rajza is a háboru motívumait szövegezteti meg. A Szépművészeti Múzeumban fölfedezett Lionardo da Vinci-szobrot kép és kísérő cikk mutatják be. Szépirodalmi olvasmányok: Havas Alisz és Walter Bloem regénye, Szederkényi Anna novellája, Szöllösi Zsigmond tárcája. Egyéb közlemények: arató katonák képei s a rendes heti rovatok: a háboru napjai, Irodalom és művészet, Sakkjáték, Halálozás stb. A „Vasárnapi Ujság“ előfizetési ára negyedévre 5 K, „Világkrónika“-val együtt 6 K. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság“ kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-utca 4. sz.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap“, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre 2 K 40 fillér.

— **A király ajándéka egy cigányszólynak.** Vasjobbágy vasmegyei községben él Németh Jánosné cigányasszony, akinek hitese urán kívül öt derék fia verekszik az oroszokkal és olaszokkal. A fiuk hősi tetteinek híre a királyhoz is eljutott, ahonnan a napokban királyi pecsétes irás érkezett kétszáz koronával bélelve, azzal a rendeltetéssel, hogy az összeg adassék át a derék hősök anyjának. Németh Jánosné, akinek irástudó szomszédai olvassák el a rózsaszínű lapokat, amelyeket gyakorta kap a harctérről, egy szegényes vasjobbágyi viskóban lakik és ma a legboldogabb asszony az egész vármegyében.

— **Ne pazaroljuk a papírost!** A papírgyártásban előállott csökkenés és az árak emelkedése, a legnagyobb takarékoságot teszi szükségessé. Ezért a kultuszminiszter elrendelte, hogy az elemi iskolákban az irkák helyett a lehetőség szerint a palatáblák használandók. A füzetekben az egyes iskolai vagy házi feladatok nem új oldalon, hanem folytatólagosan kezdendők el. A felsőbb osztályokba való lépés után a megelőző tanévbéli irkák is tovább használandók. A kijavított dolgozatoknak újból való leiratása (tisztázása) föltétlenül elhagyandó.

— **Jóléti intézmények a máv. piskii műhelyben.** A háboru okozta nagy drágaság és elviselhetetlen nehéz életviszonyok megkönnyítésére sok olyan dolgot kellett kitalálni és megvalósítani, ami békeidőben talán senkinek eszébe sem jutott volna. Így a piskii műhely agilis főnöke Szőnyey Loránd főmérnök minden lehető elkövet arra nézve, hogy munkásai, akiknek most kettőzött erővel kell dolgozniuk és azok családtagjai minél kevesebb nélkülözést szenvedjenek. Így a tavasszal ő valósította meg azt az eszmét, hogy a munkások földet béreljenek a Fáy-féle birtokból, ahol kukoricát, veteményt stb. természetesen szövetkezési alapon, közös megmunkálás révén termeljük ki a sertéshizlalás, baromfitartás és háztartásuk céljaira szükséges terményeket. Ujabban a husinség enyhítésére Kotsis Albert fogyasztási szövetkezeti tárnok ötletéből sertéseket szereznek be és azokat a műhelyben e célra berendezett helyiségben lelik és

kimérik a műhelyi munkások részére. Az első vágást e hó 5-én eszközölték s a sertéshus kilóját 4·80 K, a zsirnak való szalonna kilóját pedig 7 K-ért árusították az alkalmazottak részére, holott a henteseknél a hus 6 K, a zsirnak való szalonna pedig 9 K-ba kerül. Az árkülönbség eléggé igazolja az akció anyagi előnyeit. A jéggyár üzeméhez is már minden előkészület megtörtént, csak a mai rendkívüli viszonyok miatti szállítási nehézségek miatt késik a jég-gép odaszállítása, melynek megérkezése után a gyártást azonnal megkezdik. Még egy közös konyha létesítése is folyamatban van, mely a háztartással nem bír, nőtlen fiatal munkások ételmezésének súlyos problémáját lesz hivatva megoldani.

— **Ezredszámok a paroli helyett.** Megint szegényebbek lesznek egy érdekes disszel az egyenruhák, eltűnik a paroli, a gyöngykék, haragoszöld, téglavörös, kávébarna, lila és más színek hatvan változata a katonanyakról. A galléron csak keskeny csikocskaja jelzi még egyelőre az ezred régi színét, a vállszalagon azonban megjelent az ezredszám. Az Adjustierungsvorschriftnek ez az újítása bizonyára hamarosan azt jelenti majd, hogy a színek helyett teljesen a számok veszik át az ezred megkülönböztetését, mint ezt a monarchia hadseregén kívül már az összes többi haderők megtették a némettől az oroszig. A csillogó gombok, diszfégyverek után most az utolsó színeit vetette le a teljesen elszürkült katonai egyenruha.

— **A magyar katona ezer éven át.** Jelentős, érdekes és ma még talán fel sem beszélhető kulturhistóriai értékű könyv jelent meg a közeli napokban, melynél szívünkhöz lelkünkhöz közelebb állót csak keveset termelt az utóbbi évek irodalma. A magyar katonáról szól az osztatlan figyelmet érdemlő új munka, a magyar katona ezer éves múltjáról, mely a honfoglalás pogány harcosaitól, a Bizáncot járó ősmagyar vitézekről, Nándorfehérvár régi hőseitől, Mátyás fekete seregétől, a kuruc-labanc harcoktól a Napoleoni háborúkig és a negyvennyolcas forradalomig átnyulik egészen a legfrissebb jelenig, a limanovai, gorlicei, przemysli, belgrádi és tiroli hősökig. A mai magyar vitéz elevenen szívünkbe zárt képe mellé odakerülhet most már a múlt idők magyar vitéze is, hiszen harcos kedvükön, elszánt bátorságukon, példátlan hősiességükön kívül, kedélyük, virtuskodásaik, tréfáik és pajzánkodásaik is ugyanegy törőlvők. „A magyar katona ezer éven át“, ez a címe a szenzációs érdekességű kötetnek, melyet történelmi kutatások alapján dr. Lampérth Géza a kiváló író, az Országos Levéltár tudós levéltárosa írt. Pompás stílusú könyve színes, elevenen pergő képekben mutatja be, amit a történelem, a legendák és a hagyományok a magyar katona bravurjairól, kalandjairól, vitézi cselekedeteiről ezer éven át feljegyeztek. A könyvet Haranghy Jenő a szó szoros értelmében érdekes képekkel díszítette. A nagy népszerűsége számot tartó újdonságot az Athenaeum adta ki s ára 4 K.

— **Ott esett el az édes apám.** A tanfelügyelő egy falusi iskolában szemlét tart. Belép a negyedik elemi osztályba. A tanító eléje siet, a fiuk állva fogadják a nagytekintélyű vendéget, aki megkezdte a tanulók kihallgatását. — Melyik a legjobb tanuló?

— A Szabó Pista — feleli a tanító.

— Gyere ki Szabó Pista!

Jön. Illedelmesen meghajtja magát a tanfelügyelő előtt és vár. S ahogy egymást követik a kérdések, felel mindenikre mint a karikacsapás. Világosan, okosan, szabatosan. A tanfelügyelő ámul-bámul.

— Látom, szorgalmas vagy fiam. Kitünően feleltél mindenkől. Most még csak egy földrajzi kérdést: mond meg fiam, melyik megyében fekszik az uzsoki szoros?

Szabó Pista ránéz a tanfelügyelőre. A két szemé, amely az imént még okosan világított, egyszerre könnybe borul. Aztán elkezd sirni, keservesen zokogni.

A tanfelügyelő megvigasztalja: — Nem kell félned fiacskám, s nincs semmi okod a sirásra. Mindenre nagyszerűen feleltél, nem baj, ha egy kérdésre nem tudtál felelni. Ámbár — tanító ur, — szeretném, ha a fiuk tanulnák a mai nagy kor nevezetesebb eseményeit is.

Szabó Pista felnéz könnyben uszó szemével.

— Tudom én nagyon jól, hogy az uzsoki szoros Ungmegyében van. Nem is azért sirok.

— Hát miért sírsz akkor fiam?

— Ott esett el az édes apám, az uzsoki csatában...

Mély csend. A tanfelügyelő nem szól egy szót sem, csak odavonja magához Szabó Pistát s lágy kézzel simogatni kezdi a szép kerek fejét...

— **Nyilvános nyugtázás és köszönet.** A

„Péter és Pál“ napi országos akció alkalmával Piskin, a „Mohilla-féle“ vendéglőben tartott művész-estélyen alábbi felülfizetések történtek: Ifj. Kovátsik József körjegyző Bácsi 16·80 K, Boér Gábor főszolgabíró Déva 10 K, Galgóczy Istvánné, Zeidner Gusztáv, Juhász Izidor 10—10 K, Kerner Miklós ezredes, özv. Lichtensteiger Albertné 8·40—8·40 K, Grosz István, Bugyul Sándor körjegyző, Nuszbaum Lajosné 4—4 K, Böhm Adolf, Vokatkiserők Otthona 5—5 K, Markszt Viktorné 6·80 K, Müller Gyula, Hoboth Á. József plébános 4·20—4·20 K, Neumann Ferenc, Vankó István, Turk Józsefné 3·40—3·40 K, Mohilla Stefi 3·20 K, Somogyi Lajos 2·20 K, Németh Gyula, Schwarz István főhadnagy, Kutsch András porosz őrmester 2—2 K, özv. Markszt Ferencné 1·80 K, Nuszbaum Gotlieb 1·40 K, Héja József 1·60 K, Kovács József, Kiss Dezső, Érsek Árpád (Kudzsir), Koós Károlyné, Fogarassy István, Schlett Olivér, Dima Emil, Bakóczy Gyula, Sziebig János, Lengyel József, Major Kálmán, Kereszt Sándor (Csernakeresztur), Lámpe Ferenc, dr. Mottl Károly főhadnagy, dr. Putsay György 1·20—1·20 K, Domokos Ferenc, Hencze János, N. N. 1—1 K, Kiss Béláné, Boka Gusztáv, Kaluza Ignácné 60—60 fill., Ujsághy Elek, Simon Ede, Szűcs János, Fekete Andrásné, Serestély Terike, dr. Hankó Vilmos, Csizmadia Sándorné 40—40 fill., Fristaczkó Károlyné, Holczinger János, Vasvári János, N. N., Bokos György, Bányay Ede, Győr Sándor, Hajdu Ferenc, Ssűcs Gyula, Hoffer Géza, Ambrus Lajos 20—20 fillér. A fent felsorolt nemesszívű adakozóknak ezen az uton mond hálás köszönetet a „Vöröskereszt-Egylet“ nevében dr. Hankó Vilmos, a „Vöröskereszt-Egylet“ piskii fiókjának elnöke.

— **„Hirdetés — az üzlet lelke.“** Bizony már számos esetben bebizonyult, hogy a reklám, a hirdetés az üzletvilágnak első rendű eszköze ahoz, hogy cégét és árucikkét közzismertte és kedveltte tegye. Ma bizony a „jó bornak“ is kell cégér, különben nehezen akadnak reá a vevők. Külföldön milliókat költenek hirdetésekre, nálunk fölösleges kiadásnak tartják a hirdetést. Az állandó hirdetésnek óriási előnyeit nagyon jól ismerik — külföldön s ezért van az, hogy annyi külföldi hirdetés és áru özönlik be országunkba.

Egy jól irni és olvasni tudó fiú nyomdász-tanulónak azonnal felvétetik a Szászvárosi Könyvnyomda Részvénytársaságnál.

A Keleti Kereskedelmi Akadémia jubileuma. Huszonöt éve annak, hogy Baross Gábor megalapította a m. kir. Keleti Kereskedelmi Akadémiát, európai hírű szakoktatásunk egyik kiváló intézményét. Az akadémia igazgatósága az elmúlt esztendőben végzett sokoldalú és eredménydus munkásságáról is a szokásos szerény füzetben röviden számol be, mert a háboru miatt kerül minden ünnepeltetést. Erre pedig méltán rászolgált, mert ha negyedszázados működésének eredményeiről nem is emlékszik meg részletesen a dr. Kunos Ignác igazgató által kibocsátott idej. jelentés, igen bő és értékes anyagot tartalmaz annak tanúságaképpen, hogy az intézet hivatását mintaszerűen töltötte be az 1915—16. évben is. Az igazgatóságnak a gyakorlati szükségletek felismerésére kiválóan alkalmas érzékéről és azok idejében és eredményesen való ellátását biztosító képességeiről fényes bizonyosságot tesznek azok az intézkedések, amelyek az akadémia rendes munkásságát a keleti expanzió érdekeinek szolgálatára voltak rendelve, továbbá azok a tervek, amelyek a kelettel való összeköttetésünk mélyítésére irányulnak. Az első csoportba tartoznak a velünk szövetségben álló nemzetek történetét, politikáját, kulturáját, közgazdaságát ismertető nagyszerű népszerű előadások, a hadbanálló népek tizenegy nyelvén összeállított, a sebesültek és orvosok használatára rendelt füzetecskék, a jótékony célú vidéki felolvasás-sorozatok és újságcikkek, a balkánnyelvek terjesztésére hivatott nyelvtanfolyamok, végül a szóban levő nyelvek tanulását megkönnyítő népies tankönyvek, amelyek kiadásával az intézet komoly szolgálatot tett a közérdeknek. Emellett nem hagyta figyelmen kívül az intézet a gazdasági és kereskedelmi irányban való továbbképzés fontos kérdését sem. Három hónapra szóló „Balkán kereskedelmi és gazdasági kurzus“-t rendezett az akadémia, hogy a bolgár és török forgalomban érdekelt iparosokat és kereskedőket szövetségeseink közgazdasági viszonyaival megismertesse. A kurzus anyagát könyvalakban is közrebocsátja az intézet, amelynek kiváló tanári kara a napisajtó és annak lapok útján is rendelkezésére bocsátotta a magyar közgazdaságnak egész tudását és készülttségét. Bosnyák tanfolyamot rendezett, amelynek szervezésében a Magyar-Bosnyák-Keleti Központ is tevékenyen közreműködött. Mindezt a széleskörű munkásságát még szélesebb mederbe kívánja terelni az akadémia, amelynek éppen napjainkban igen fontos hivatása van és amely megnövekedett feladatkörének épp oly dicséretesen fog megfelelni, mint ahogyan normális munkakörét huszonöt éven keresztül mintaszerűen el tudta látni. Az évi jelentés minden adata bizonyosság arra, hogy a keleti kereskedelmi akadémia vezetése a legkitünőbb kezekben van és hogy úgy a kormány, mint a magyar iparos- és kereskedővilág teljes bizalmára és támogatására rászolgált.

— **Hol szokott Ön borotválkozni?!** *Theil Ede fodrász-termében* (Szászváros, Fötér), ahol higienikus, gyors és pontos kiszolgálás van.

Köszönetnyilvánítás.

Boldog emlékeztető édes anyánk özv. Dáné Istvánné halála alkalmával Szászváros ur. közönsége részéről számos vigasztaló részvényt nyilatkozat enyhítette bánatunkat. A nemes szívek, kik gyászunkban részt vettek és vigasztalásukkal fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek, fogadják hálás köszönetünket.

*Dáné Ilka,
özv. Bartha Lajosné.*

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

Öreg. Levél megy.

S. B. A küldeményért hálás köszönet. Üdv!

Sch. Gy. Haretér. Kedves lapját köszönjük.

Turcsék Rudi. Távozása bizony fáj nekünk s sokszor emlegetjük Önt. A tudósító-helyettes gyengén végzi dolgát. Különböző érdekes dologról fogunk Önnek írni. A levelező-lapot megkapta-e? Jó egészséget, győzelmeket és sok hadiszerecsét kívánunk Önnek és társainak! Irjon!

Előfizető. Sorsjegye nem nyert.

Apa. Kérésével forduljon az illető hadkiegészítő parancsnoksághoz. A „Külügy-Hadügy“ mindenre ad felvilágosítást, de csak előfizetőnek.

Munkatárs. Sorait várjuk.

Algyógy??

Értesítés.

Tisztelettel értesitem úgy a helybeli, valamint a környékbeli n. é. közönséget és t. üzletfeleimet, hogy hadbavonulásom miatt a helyi piacon fennálló

férfi- és női- divatáru-kereskedésemet 1916. július 1-től kezdve — a háboru tartama alatt — zárva tartom.

Fizetéseket a cég alólírott címre (Szászváros, Berényi-utca) fogad el.

Amidőn mélyen tisztelt vevőközönségemnek hálás köszönetet mondok az eddigi jóindulatu támogatásért, kérem, hogy ezt céggemmel szemben a háboru utáni időben is gyakorolni kegyeskedjék.

Szászváros, 1916. június 29.

Hazafias és hálás tisztelettel:

Oprean Aurél Utóda.

3 2—4

Eladó

309 8—

egy jókarban lévő nyári (nyitott) és 8 személyre szóló **omnibusz.** — Ára 380 K. Az omnibusz Szászvároson megtekinthető. Cím e lap szerkesztőségében.

Szeret-e ön olvasni?

A „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.“ **könyv- és papírüzletében**

(Szászváros, Vásár-utca, a protestáns templomok bejáratával szemben) kaphatók a legújabb és legmodernebb könyvek a legnagyobb választékban. (Modern könyvtár, milliók könyve, háborus irodalom legújabb művei, zeneművek, tan- és szakkönyvek, képeslevelező-lapok, író-rajzszerk, levél- és okmánybélyegek, váltó-ürlapok, naptárak, íromappák, háborus térképek, névjegyek, levélpapírok, dohány- és szivar-árulás, stb., stb).

Nyomdai rendelések felvétetnek!

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek!

Veszek

arany törmelékeket, törött gyűrűket, használhatatlanná vált arany ékszereket s más arany tárgyakat a legmagasabb áron. Levélbeli ajánlatokra is válaszolok.

MARGEL N. órás és ékszerész
SZÁSZVÁROS, Vásár-utca.

321 2—

Gazdasszonyt keresek, egy gyermektelen, 40 év körüli hadi özvegyet, ki a főzés és házimunkákhoz ért. Fizetés havi 20 kor. Állás azonnal elfoglalható. Cím: **Pogány Béláné Balsa**, up. Algyógy. 5 1—

80 kat. hold bükkerdő eladó.

Az erdő közel fekszik az országúthoz és a livazényi vasuti állomáshoz. Értekezhetni szóbelileg vagy írásban is

Balázs Farkas borbátvízi körjegyzővel.

327 5—5

EGYESÜLT MOZGÓK

Szászvároson.

Vasárnap folyó évi július hó 9-én a „KÖZPONTI“ szálloda nagytermében két fényes előadást tart cigányzene közreműködésével

A FEKETE BÁL.

Művészdrama 4 felvonásban.

Egy kis penzió.

Vigjáték 3 felvonásban. A. PAULIG a főszerepben.

Pali méregkeverő.

Bohózat 2 felvonásban.

Sascha háborus hiradó.

Helyárak délután és este: Páholy 7 K, I. hely 1:20 kor., II. hely 60 fill., III. hely 40 fill. Karzat 40 fill. Számozott helyek!

Előadás kezdete d. u. pont 6 és este 9 órakor.

Szives pártfogást kér teljes tisztelettel

A vállalat.

A Klipp-hal pótolja a drága húst!

Háztartásoknál, fogolytáboroknál és munkás-élelmézeseknél kitünően bevált a :: ::

KLIPP-HAL

melyből kiadóságánál fogva a legizletesebb ételek készíthetők.

5 kilós postacsomagot 18 K-ért szállít

Ábrahám Albert

kereskedelmi ügynöksége **Hátszegen.**

6—10 Készítési leírás ingyen! 319

ÉRTESÍTÉS!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy Szászvároson, Malom-utca 5. sz. alatt

mosó, vegytisztító és fényvasaló

intézetet létesítettem. Elválalok mindennemű női és férfi fehérnemű mosást, vasalást, valamint kosztümök és öltönyök tisztogatását.

Szolid kiszolgálás! Olcsó árak!

A n. é. közönség b. pártfogását kéri, teljes tesztelettel:

Wagner Albertné.

299 10—10

Műjég kapható!

A Szászváros város műjéggyárában a műjeget a következő áron lehet vásárolni: a vásárolható legkisebb mennyiség egy fél-tomb (6 1/2 kiló) ára kilónként 8 fillér. Aki kötelezőleg a nyár folyamán minden nap 50 klgram vagy ezen felüli mennyiséget vásárol, az kilóját 7 fillérért kapja. Állandó vevőnek a jeget kívánatra házhoz szállítjuk. A jég-bárcák a városi villamosmű irodájában kaphatók a városházánál.

317 7-18

A városi villamosmű vezetősége.

A Schapirograph

a legjobb **4500** darabon felül sokszorosító készülék, van használatban, mellyel önállóan mindenmű nyomtatványokat készíthetünk, valamint leveleket, okmányokat, rajzokat, hangjegyeket, terveket stb. fekete és színes nyomtatásban sokszorosíthatunk. Gépirások után, ha azok hektograf-szalaggal, vagy a nálunk kapható különösen célra impregnált Carbonpapírral készülték, a Schapirograph segítségével 150 dr.-nál is több példányt készíthetünk!

Minden alacsonyabb értékű utazattól óvakodjunk.

15 perc alatt 100-150 kifogástalan tiszta másolatot kapunk

A Schapirograph legnagyobb előnye, hogy az a rész, amelyen a lenyomott szöveg negatívuma van, 5-10 új szöveg lenyomathoz alkalmazható, miután az előző írás néhány nap alatt teljesen eltűnik és többé le nem nyomódik.

A Schapirograph legnagyobb előnye, hogy az a rész, amelyen a lenyomott szöveg negatívuma van, 5-10 új szöveg lenyomathoz alkalmazható, miután az előző írás néhány nap alatt teljesen eltűnik és többé le nem nyomódik.

Ára teljesen fölszerelve 60 korona.

Raktár: **Hirsch Adolf**
4-10 papirkereskedőnél DÉVÁN. 331

Transsylvania

szálloda Szászvároson.

A „TRANSSYLVANIA“ szálloda alólírott vendéglőse tisztelettel ajánlja :: ::

éttermét és kávéházát

a nagyérdemű közönség b. figyelmébe és jóindulatába. Izletes ételek, tisztán kezelt és hűtött italok! Naponként friss csapolású sör. Féregmentes, réz-ágyas szobák, valamint vonat-érkezéseknél omnibuszok, kocsik állanak a n. é. közönség rendelkezésére. Olcsó árak, pontos kiszolgálás! Nyári helyiség, tekepalya! Telefonszám: 19. Hazafias tisztelettel:

Stámp Márton

a „TRANSSYLVANIA“ szálloda vendéglőse.
303 9-20

„Szászvárosi Takarékpénztár Részvénytársaság“

1. Elfogad betéteket tőkeamatadó levonása nélkül;
2. Leszámítol és visszleszámítol (reescomptál) váltókat, utalványokat és csekkeket;
3. Finánsziroz bárminő ipari és kereskedelmi vállalatot;
4. Hitelt nyújt építkezésekre.
5. Jelzálogkölcsonnt ad adós- vagy óvadék-levelekre s már fennálló jelzálog kölcsönöket konvertál;
6. Vesz és elad külföldi pénznemet, arany- és ezüst-érmeket, értékpapirokat és sorsjegyeket;
7. Kölcsönt nyújt mindenmű részvényre, sorsjegyre kedvező feltételek mellett;
8. Bevált és leszámítol szelvényeket és kisorsolt értékpapirokat s a sorolásokat díjmentesen megvizsgálja.

293 11-

Az igazgatóság.

Értesítés!

Alulírott tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy 1916. jul. 1-ével a helybeli piacon levő

Magyar Kaszinó

épületének földszintjén lévő EISENBURGER-féle

éttermet, kávéházat és cukrászdát

bérbe vettem s azt saját nevem alatt tovább folytatom. Kapható: izletes reggeli, villás reggeli, meleg vacsora, fekete kávé, tea, cukrász-sütemények, fagylalt stb.

Naponta friss csapolású sör és kifutó borok.

Üzletem részére sikerült szakképzett cukrászt alkalmazni s így e téren is minden tekintetben teljesíteni fogom a n. é. közönség megrendeléseit. Pontos, becsületes kiszolgálással, izletes ételek és italok tartásával oda fogok törekedni, hogy a n. é. közönség igényeit minden tekintetben kielégíthessem.

A piacon nyári kert és fedett veranda!

Számos bel- és külföldi napi- és hetilap!

A n. é. közönség szíves támogatásáért esedezik:

TREUER SÁNDOR,

a „Magyar Kaszinó“ vendéglőjének bérloje. 337 3-28

A Schelker-féle

malomnál lévő folyó-, hullám- és zuhanyfürdő megnyilt.

FÜRDŐREND:

Hölgyek: folyó-fürdő egész nap.
Urak: folyó-fürdő egész nap, hullám- és tusfürdő egész nap.

ÁRAK:

Idénybérlet uraknak, ruha nélkül	6 K
„ hölgyeknek folyó-fürdő	4 „
„ családnak folyó-fürdő	7 „
egy fülke használatával	20 fillér.
Egy fülke használata óránként	10 „
Uszónadrág kölcsöndíja	30 „
Lepedő	10 „
Törülköző	10 „
	326 5-12

Róna Jenő

fényképészeti műterme

Szászváros, Vásár-utca 4.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy — kellő munkaterővel rendelkezvén — mindenmű és mennyiségű fényképészeti munkát el tudok vállalni. Felvételeket úgy nappal mint este (villanyvilágítás mellett) a legszébb kivitelben eszközölök. Elvállalok régi képekről (akár olaj, akár fényképekről)

nagyításokat

s egyáltalában e szakmába vágó mindenféle munkát. Együttal tudomására hozom a műkedvelő fényképező (amatőr) közönségnek, hogy raktáron tartok mindenféle fényképészeti cikket, (fényképező-gépek, lemezek, filmek, papírok, levelezőlapok stb.) Raktáron nem lévő cikkek is megrendelhetők s gyorsan szállíttatnak.

Felvételeket kívánatra házánál is teljesítek.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek. Szolid árak! Gyors és pontos kiszolgálás! A nagyérdemű közönség becses pártfogását kéri, tisztelettel:

RÓNA JENŐ fényképész

SZÁSZVÁROS, Vásár-utca 4. sz.
325 5-30

Szászvároson 10 éve fennálló cég.



BENKŐ áruház

az egyedüli áruház, hol a legjutányosabban szerezheti be áruszükségletét. Nagy választék kész férfi-, fiu- és gyermek-ruhákban, felöltőkben, kosztümökben, kalapokban, valamint mindenmű férfi divatcikkben. Továbbá női courens árukban, u. m.: szövetek, színes selymek, kretonok, zefírek, vásznak, paplanok, függönyök, szőnyegek, gyermek-ruhácskák, ernyők, utazó-kosarak és minden e szakmához tartozó árucikk. Ajánlja a cég férfi-, női-, fiu- és gyermek-

266

CIPŐIT

15-40

a jelenlegi viszonyokhoz képest a legolcsóbb napi árban. Tisztelettel

BENKŐ ÁRUHÁZ.